



# SZILÁGY SOMLYÓ

MEGJELENIK HETENKÉNT

Előfizetési díj  
Egy évre 10 Pengő, 1/2 évre 5 Pengő, 1/4 évre 2-50 P.  
számonként 20 fillér.

Társadalmi és politikai hetilap

Hirdetések díjai:

Hivatalos hirdetések félhasábig 10 Pengő,  
nyilttér soronként 50 fill. Álláskeresők hirdetése 1 P

## Kormányzó Urunk hitvesének rádiószózata a honvéd-családokért.

Az áldozat és a kötelesség jogán hívok minden igaz magyart újabb áldozatokra.

Negyedik esztendejében jár a világszerte tomboló háború s hazánk immár második éve fegyveres résztvevője, szenvedője, de minden megpróbáltatás ellenére is a nemzet örökkévalóságában hívő harcosa a népek sorsát eldöntő küzdelemnek. A háború, amelyet az Uristen akaratóból egyideig polgári nyugalomban szemlélhettünk, immár a mi életünkben is viharzik, kérlelhetetlenül szedi áldozatait azok közül, akik nekünk a legdrágábbak. Sok anya velem együtt tudja, milyen súlyos az a kereszt, amelyet hordozunk: meglátogatott bennünket a Mindenható s mi mindnyájan egyek vagyunk a fájdalomban, mi érezzük legjobban, mi az, magyarnak lenni.

Éppen ezért most, amikor arról van szó, hogy meggyógyítsuk a háború sebei közül azokat, amelyeket emberi erővel meg lehet gyógyítani, jogunk van kérni, sőt kérnünk kell! Meg szeretnénk érinteni a sziveket, egyenkint szembe szeretnénk nézni mindenivel s hozzá intézni a kérdést: „Felelj! Megtetted-e te is kötelességedet a hazáért, enyhítetted-e azoknak a bánatát és gondját, akik hozzátartozójukat, atyjukat, fiaikat, testvéreiket, családjuk támaszát és reménységét, vagy pedig egyetlen kenyérekérésőjüket veszítették el a becsület mezején? Levetted-e a gondot azoknak a válláról, akinek családfői most is odakünn harcolnak a mi biztonságunkért és életünkért?”

Válaszoljon erre a kérdésre mindenki becsülete és lelkiismerete szerint. Ne szavakkal, ne az együttérzés hangtatásával, hanem némán: cselekedetekkel.

Amikor ez év augusztusában azzal a kéréssel fordultam a társadalomhoz, hogy adjon mindenki tehetsége szerint téli holmit messze orosz földön harcoló véreink részére, kérő szavam meghallgatásra talált. Most még többet, még bensőségebben kérek: a hadbavonultak családjainak, az emberfeletti áldozattal harcolók itthonmaradottainak.

Január 17-étől február 7-éig ország-szerte minden eddiginél nagyobb arányú gyűjtést rendezünk a harctéren levők itthonmaradottainak támogatására. Ezuttal pénzt, pénzt kérünk: a tehetősektől ezreket és százakat, a szegényebektől filléreket, de mindenkitől kérünk.

Sok könnyet akarunk letörölni, a

gondok áradatát feltartóztatni, tehát anyagi erőink határáig kérjük a társadalom támogatását. Gondoljunk arra, hogy a magyar haza ezer és ezer családjára némán és zokszó nélkül soványabb kenyérrel, aggodalommal és önmegtadással áldoz naponként a magyar igazságnak, mert hozzátartozója mindnyájunk fennmaradásáért harcol vagy szolgál. Gondoljunk katonáinkra, akiknek fegyvereit megacélozza, bátorságát és hősiességét fokozza az a tudat, hogy itthon mindenki részt vállal családjának gondjaiból.

A létünkért és népünk igazságaért folyó harctól függ minden. Az állam ezért minden fillért a háborúra áldoz és a lehetőség határain belül gondoskodik a harctéren levők itthonmaradottairól. De ez nem elég! Szükséges, hogy maga a társadalom vegyen részt az áldozatban, kell, hogy az áldozatot egyenlően osszuk meg s ennek az emberi harcnak egyetlen eredményes fegyvere van: a jó szívvvel adott fillérek és pengők tömege.

Ez a gyűjtés több mint jótékonykodás, több mint emberi együttérzés megmutatása. Most látjuk majd, mennyire szereti népünk minden rétege, lakosságunk minden egyes része családját és azt a nagy közösséget, amelynek tagjai vagyunk s amellyel együtt élünk vagy pusztulunk ebben az országban. Adjatok! Avassa a magyar

társadalom ezt az alkalmat nemzeti áldozatkészségünk legszebb ünnepévé! Adjatok, hogy a legtöbbet áldozók hozzátartozóit, gyermekeit minél erősebben és melegebben ölelje át az örök Hungária istápoló karja! Adjatok, hogy az elkövetkező nemzedékek áldással emlékezzenek a ma élőkre, akik a szeretet és a jóság erőit is mozgósítani tudták! Adjatok azért a Magyarországot, amelynek eljöveteleért imádkozunk!

Budapest, 1942. december hó 31.

Horthy Miklósné.

Az Édesanya, a nemzet Nagyasszonyának szava csendült fel az újesztendő előestéjén, hogy emberi jócselekedetre hívjon minden igaz magyart. Az áldozat és a kötelesség jogán fordult hozzánk a szolid intelem és felhívás, amelynek emberi nagysága szinte tulemelkedik a küzdelmes élet távlatain.

S ezuttal a hívó, kérő szó nem mindennapi apró jótéteményt követel, nem az emberi együttérzés tessék-lássék megmutatását, hanem komoly és őszinte áldozatot.

Ebben az adakozásban semmi sem sok.

A honvédcsaládokért megindítandó gyűjtés érdekében Szilágysomlyó város apraja-nagyja megmozdul: minden hivatala, társadalmi egyesülete, leventéjei, egyházai, világi szervezetei. A gyengéd hívó és kérő kéz elől a palotákba és kunyhókba egyaránt, mindenütt fellobban majd az áldozat lángja, egyetlen szív sem lesz itt, amely elzárkozzék az adakozás lehetőségétől.

## A szilágysomlyói m. kir. 3. honvéd felderítő zászlóalj zászlószentelése.

Alig hangzottak még el városunk zászlószentelési ünnepségének fényes hangjai, máris újabb, hasonló ünnepélyről írunk.

A városunkban lakó m. kir. 3. honvéd felderítő zászlóalj házi zászlójának felavatása és az 1941. évben, a zászlóaljnak az orosz harcokban elesett hős vitézek emléktáblájának leleplezése lesz január 10-én d. e. 11 órakor.

Az ünnepélyen a Kormányzó Ur Öfömméltósága is képviselteti magát vitéz lófő Dálnoky Veress Lajos altábornagy úr, a IX. hadtest parancsnoka személyében.

A vendégek között lesz vitéz Vattay

Antal vezérőrnagy ur is, az I. honv. hadosztály parancsnoka.

A részletes műsört a meghívó közli.

— **Nemzetvédelmi keresztet kaptak:** Dénes F. Márton földműves Varsolc, Dénes P. Mihály földműves Varsolc, Dimény Sándor vincellér Kraszna, Fehér Zs. Márton kisbirtokos Szilágyperecsen, lovag Ferentheil Frigyes gazd. gépnagykereskedő Szilágysomlyó, Főríz Pál földműves Ipp, Gál M. József földműves Kémer, Gergely István földműves Szilágyperecsen, György Imre földműves Kárásztelek, Hajdu Zsigmond kereskedő Szilágysomlyó, Hamza Zoltán zenész Szilágysomlyó, Haraklányi András földműves Kraszna, Hajas Sándor földműves Kraszna, Hajas Miklós földműves Kraszna.



## Ipari közellátásunk szociális célkitűzései.

Ma már eldöntött tény, hogy a belső front szilárdsága, a nemzet lelki és szellemi egységén kívül jelentős mértékben a nemzet lelki és szellemi egységén kívül jelentős mértékben a közellátási igazgatás eredményétől függ. A külső illetve belső, arcvonal nem fontosságában, hanem csak kivitelben különbözik egymástól. ha megfog az egyik, nem tartható föbbé a másik. A közellátás feladata ebben a vonatkozásban találkozik a honvédelem célkitűzéseivel és felel meg a totális háboru követelményeinek.

A küzdelem mind szélesebb kiterjedése a népek és nemzetek közötti élethalálharcot anyagcsatává változtatta. Ennek következtében a nyersanyagok utánpótlási lehetősége fokozatosan csökkent, ami hatalmas feladatokat ró minden, a háboruban aktíve bekapcsolódott nemzet közellátására.

A rendelkezésre álló készletek első sorban a honvédség igényeinek kielégítésére fordíthatók. a polgári fogyasztásra szánt cikkeket pedig úgy kell gazdálkodni, hogy azok csak az u. n. „nélkülözhetetlen szükségleteket” fedezzék.

Ebben a „nélkülözhetetlen szükséglet” kifejezéséhez foglalható össze a szociális gondoskodás minden megnyilatkozása.

A közellátás feladatkörében két fontos követelmény jelentkezik. Az egyik, biztosítani az élet fenntartásához nélkülözhetetlen szükséges élelmiszereket, a másik a rendelkezésre álló szellemi és fizikai munkaerőt felszerelni, ellátni olyan iparcikkkel, amellyel az egyes termelő egyedek munkaképességét biztosítják. Lábbeli, ruházat, szappan stb. nélkül komoly termelés még felfokozott nemzeti öntudat mellett is alig biztosítható.

Az ipari közellátásnak az a feladata, hogy a rendelkezésre álló szűkös készleteket azok részére biztosítsa, akik aktív tényezői a nemzet erőfejlesztésének.

Szociális vonatkozásban kétségkívül első helyen a népruházati akció áll. Ennek eredménye ma már nem vitatható. Az akciónál nem az volt a cél, hogy mindenki juttatásban részesüljön, hanem első sorban azok a mezőgazdasági ipari munkásrétegek, illetve kifizetésű tisztviselők, akiknél a vásárló erő az árak emelkedése következtében annyira lecsökkent, hogy a szociális nyomor már-már előre vetette árnyékát, és a termelés további fentartása is veszélyeztetettnek látszott. Az akció egy egész társadalmi réteg erkölcsi és anyagi alátámasztását biztosította.

A népruházati akció mellett külön említést érdemelnek azok a juttatások, amelyek főleg szociális feladatokat teljesítő intézetek, egyesületek stb. részére történtek. Korházak, csecsemő-, szegénygondozók stb. textil, lábbeli, szappan-szükséglete nyert kielégítést, úgy, hogy ezek a fontos intézmények programszerűen dolgozhatnak a jövőben is.

Az árvíz-sújtotta alföldi lakosság megsegítésére indított nagyszabású akció keretében tekintélyes mennyiségű textiláru, lábbeli, háztartási edény került kiosztásra. Ebben az akcióban ugyancsak az egész Alföld károsult magyar-sága részesedett.

Az iparcikkek szétosztásánál — az igényjogosultság elbírálása szempontjából — szigorú normák érvényesülnek. Elsősorban a sokgyermekes, nyílt munkás családok, hadigondozot-

tak, hadbavonultak részesülnek ellátásban. A csecsemők részére szükséges textiláruk szétosztásba bekapcsolódtak a különböző gyermek-gondozó egyesületek, a Zöldkereszt mozgalom, az Országos Nép- és Családvédelmi Alap központi és helyi szervei.

Ebben a szellemben történt intézkedés az időszaki mezőgazdasági munkák zavartalan biztosítására is. A földmivelő lakosság, családok ruházatáról és lábbeli szükségletéről idejében történt gondoskodás. A kereseti viszonyokhoz mért igen olcsó, jó minőségű iparcikkekhez jutott ez a termelő réteg. Ennek az akciónak azért nagy a jelentősége, mert az időszaki munkák zavartalan biztosítása az ország létkérdése is. A családok, munkásság, a munkaadó gazdaságok útján maga igényelte a céljainak legjobban megfelelő lábbelit és ruházati anyagokat.

Szappanellátás terén hasonló intézkedések történtek. A szűkös rendelkezésre álló készletekből egészségügyi intézmények, csecsemőgondozók, orvosok stb. részesülnek első sorban kiutaltságban. A vidéki lakosság szükségleteinek biztosításáról a körzeti szappanfőzők felállítását utján történik gondoskodás. A hadiüzemek külön ellátásban részesülnek.

A szociális gondoskodás nemcsak a fogyasztók és egyes intézmények szükségleteinek ellátása terén nyilvánult meg, hanem kereskedői vonatkozásban is. A polgári fogyasztásra szánt iparcikkek szétosztását végző nagy- és kiskereskedői vonatkozásban is. A polgári polgári fogyasztásra szánt iparcikkek szétosztását végző nagy és kiskereskedelemben áruval való ellátása is a háborus követelmények szabta szociális szempontok alapján történik. Elsősorban a hadbavonult, vagy hátramaradottak, illetve az önállósítási alaptól létesült kiskereskedők áruellátásáról történt gondoskodás.

A jövő fejlődése szociális vonatkozásban a népi erők biztosítása, illetve növelése felé mutat. A miniszűkebb rendelkezésre álló iparcikkeket azok részére kell biztosítani, akik feltétel nélkül beilleszkednek a nemzet egyetemes erőfejlesztésébe.

### A textiláruk hivatalosan megállapított határarai.

A Közellátási Hivatal a vásárlóközönség tájékoztatása céljából egyes textiltípusok határarait az alábbiakban közli:

#### Gyapjuszövet

Belföldi		Külföldi
30.— P.	Sportszövet	50.— P
40.— „	Kamgarn	70.— „
50.— „	Átm kabát szöv.	80.— „
60.— „	Télkabát szövet	100.— „

#### Pamut

Belföldi		Külföldi
7.— P	Lepedővászon	20.— P
4.— „	Sifon	8.50 „
5.50 „	Flanell	9.— „
5.— „	Karton	—
3.55 „	Inlet	11.70 „
4.— „	Kanavász	—

#### Müselyem

Belföldi		Külföldi
4.50 P	Crepe de Chine	—
6.— „	„ Satin	—
4.50 „	„ Georgette	—
5.50 „	Ujjabé és	—

A Közellátási Hivatal felhívja a vásárlóközönség figyelmét arra, hogy az egyes kereskedők által a fentiekben megadott árakat meghaladó felszámításokat a vételről kapott jegyzék és kis darab minta csatolása mellett jelentsék be. (Budapest 62. Postafiók 545) A borítékon „Textiláru ellenőrzés” jelzést kell alkalmazni.

## ŐSZINTE IRÁS

Idegháboru a gazdasági fronton.

Amikor ez a háboru kitört, már az első hónapokban azt jóslgatták ezek a „jólértesültek”, hogy a benzin napokon belül elfogy, megállnak a repülőgépek, a tankok, az autók és a győzelmes hadsereg kénytelen lesz térdre állva békéért könyörögni. Azóta már három éve folyik a háboru! Ezeknek a „jósoknak” az a szerencséjük, hogy senki sem vonja őket utólag kérdőre, mert az emberek feledékenyek, ők pedig újabb jóslásokkal terelik el a figyelmet régi baklövéseikről.

### Gazdasági háború.

Az idegháboru lelkiismeretlen és könnyelmű gondolkodásmódra igyekszik rávenni az embereket. El akarja hitetni, hogy az egyes csak egytizenötmilliomod része lévén a nemzetnek, csak egy csepp a tengerben, meg sem kottyan tehát, ha egy évre előre beszerzi buza-, kávé-, szappan-, textil-, stb. készletét, sőt talán az államnak még jobb is, mert így nem kell gondoskonia egy polgáráról. Aki csak egy pillanatra is elgondolkodik ezen, csakhamar fel fogja ismerni, hogy az ilyen okoskodás teljes zűrzavart idézne elő a közellátásban, mert még az árubeség idején sem volt több évre való készlete egy országnak sem.

De az ellenségeink által szított idegháborúnak egyik célja éppen az, hogy elnyomja a bennünk szunyadó felelősségérzetet, a közönségért érzett szolidaritásunkat, és ugyanakkor felfokozza bennünk az egyéni önzést, mert így véli elősegíteni a társadalmi és gazdasági rend felbomlását.

Nem nagy tudomány kell annak felismeréséhez, hogy ily nagyméretű világháboruban egészen más gazdasági törvények érvényesülnek, mint békében. Amikor Európa blokád alatt áll és a világ nagy részével nem folytathatunk árucserét, gazdasági életünket más szempontok szerint kell irányítanunk, mint a szabad forgalom idején. Ma földrészünk ostromlott várhoz hasonlítható, melynek falain belül magunknak kell előteremtteni és elosztani a javakat. Rendes viszonyok között az egyénnek csak pénzt kellett keresnie, azzal kielégítette minden vágyát és szükségletét, mert a föld minden tájáról özönlött az áru. De, ha el vagyunk szigetelve, hiába van akármennyi pénzünk, nem vehetünk bármennyi árut.

Élénken emlékezünk meg az első világháborúból Przemysl várának hős kitartására. Az orosz hadsereg csaknem félesztendeig körülzárva tartotta az erődöt és a hozzá tartozó, mintegy negyvenezer főnyi lakósu várost, melynek békében élénk ipara és kereskedelme volt. A katonasággal együtt több, mint százezer ember egymás munkájára és áldozatkészségére volt utalva, a legnagyobb árulás lett volna tehát ha valaki a békeidők gazdasági törvényeire és a nagyobb készpénzállományra hivatkozva, bőségesebb fogyasztásra ragadtatta volna magát.

(Folyt. köv.)



# HIREK

## NE ZUGJON FEL PANASZ...

Ne zúgjon fel panasz az ajkadról,  
ha otthon, vagy e földön valahol...  
ha van, — kire még hittél ránevelsz, —  
s azok közt élsz, — akit hűn szeretsz,

Ne zúgjon fel panasz az ajkadról,  
ha békén vagy e földön valahol,  
s amíg száraz, kicsinyke kenyered  
nem kegy töri, de munkás tenyered.

Ne zúgjon fel panasz az ajkadon  
bármily nehéz kegyetlen hatalom  
fogja éjjed igába s nappalod, —  
míg hazádban pirkad rád hajnalod...

Süvit a szél!... Figyeld az éjszakát!...  
Millió szív siratja önmagát...  
Vihar támadt, ... söpört, nyelt mát, ... jelent, ...  
otthont, ... hazát, ... s minden elveszett...

Testvér! hát ne zúgjon fel panasz, hogy  
kis, fekete kenyeret kapsz, harapsz,  
míg a magad ágyában alhatol  
s míg otthon vagy e földön valahol...

Felicián Viktória.

— **Előfizetési felhívás.** Tisztelettel  
kérjük kedves előfizetőinket, hogy a Szi-  
lágysomlyó előfizetésének hátrálékos, va-  
lamint esedékes előfizetési díjait meguji-  
tani sziveskedjenek.

— **Esküvő.** Lázár Ilonka és Bodola  
Béla jegyző e hó 5-én tartották eskü-  
vőjüket.

— **Áthelyezés.** Szöllőssy László m.  
kir. gazd. tanárt a földművelésügyi mi-  
niszter a jászberényi m. kir. mezőgazd.  
szakiskolához helyezte át.

— **A gimnázium igazgatósága**  
ezuttal mond köszönetet Ajtay K. Pál

közjegyző 100, dr. Szabó Béla kórházi  
sebész főorvos 50, a Nemzeti Bank helyi  
fiókja 50. Köhalmi Mihály gimn. c.  
igazgató 20 és Brandt József 20 P-ös  
adományaiért, amely összegekkel hozzá-  
járultak a gimnázium tanulójának megju-  
talmazásához, akiknek édesapjuk hadba-  
vonult, A nemes példa reméljük, ezután  
is talál követőkre.

— **Halálozás.** Özv. Glodán Györgyné  
szül. Páskuj Katalin, életének 77-ik, öz-  
vegységének 21-ik évében 1942. dec.  
29-én Zilahon elhunyt. Temetése decem-  
ber 31-én ment végbe. Béke porai felett.

— **Köszönetnyilvánítás** Sipos Dezső  
s. jegyző elhunyt alkalmából úgy a  
Vármegyének, valamint a jegyzői karnak,  
a távoli rokonok és ismerősök részvé-  
téért ez uton hálás köszönetet mond —  
a gyászoló család.

— **Köszönetnyilvánítás.** Midzok-  
nak, akik jó anyánk, özv. Glodán Györgyné  
elhalálása alkalmából fájdalomukat rész-  
vétükkel enyhítették, fogadják ezuton há-  
lás köszönetünket.

Somlyógyörtelek, 1943. január 4.

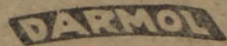
Glodán Mária és férje Orosz Simon.

— **Mozihírek.** Január 9—10—11-én,  
szombaton—vasárnap—hétfőn. Kalmár  
László rendezésében HALÁLTÁNC. Fő-  
szerepben: Goll Bea, Lázár Mária, Uray  
Tivadar, Somlay Arthur, Perényi László.  
Január 12-én kedden. Francia vigjáték

## Fej-



és derékfájás, émelygés, aranyér,  
tisztátalan teint gyakran csak  
emésztési zavarok következménye.  
Ilyenkor  
is segít a



## Egyszer nem volt Magyarország.

VI.

### Felszólítás!

A szabadságot kívánó magyar nép ne-  
vében felszólítjuk a szabadságot szerető  
francia katonaságot, hogy az ötesztendő  
háboru embergyilkoló szörnyűségéből ébred-  
jete. A magyar nép már öntudatra ébredt  
és saját akaratából átvette az önmaga ér-  
dekét védő új eszméket.

Felszólítunk benneteket francia katonák,  
hogy nyujtsátok felénk vértől tiszta jobbot-  
kat és ne szegődjete az elnyomók pribék-  
jeinek jármába. Ez ugyanis hiábavaló lenne.  
A magyar nép szabadságra vágyik és aki  
magasztos szándéka elé áll, azt letiporja.

Felszólítunk benneteket francia katonák,  
hogy fegyvereiteket tegyétek le a népszab-  
adság akarata előtt és ti szabadon menjete  
haza a ti hazátokba, szétvinni a népszabadság  
szent eszméjét.

Ha nem így lenne, benneteket is ellen-  
ségnek néznénk és újra fel kellene idéznünk  
a gyilkolás rémes munkáját az emberiség  
szabadságáért.

Szeged, 1919. március 24.

A forradalmi bizottság tanácsa  
Neuberger Frigyes sk.

A franciak természetesen rá sem hederit-  
tettek a röpiratokra, Batrix ezredes, parancs-  
nokuk aznap érkezett a városba, még tájé-  
kozódnia sem volt ideje, csak elrendelte a  
vörösök komoly támadási szándékának láttára  
taktikázott. Pillanatnyilag vörös barátként  
mutakozott és csak akkor esett gondolko-  
dóba, amint másnap az íróasztalán tekintete  
ráesett a vörösparancsnok odacsempészett  
átiratára:

— Elvárom a parancsnok urtól, hogy  
visszaadja a magyar proletárdiktatrrának azt,  
amit tőle jogtalanul és zsarolással imperiálista  
célok szolgálatára elvett és elvonulnak ebből  
a városból.

Az új francia városparancsnokot elké-  
peztetette a kivívó hang és máris intézkedett.  
A vörös katonai parancsnokot tengerész-  
brigádjával együtt kitoloncoltta a városból,  
a fegyveres felvonulásokat betiltotta legkisebb  
büntetés a halál és így a vörös katonaság  
meg a népköztársaságra esküvő direktorium  
elvesztette a hatalmát és amint egyik fegyvert  
csempésző kísérletüket meghiusították a fran-  
ciák, köszönet nélkül örök bucsut mondtak  
és kerülő utakon ejléplével eltűntek a város  
határából.

IV.

### Hígított bolsevizmus.

A szegedi tanácsköztársaság hatnapos  
pünkösdi királysága így ért véget, a polgár-

REMÉNYTELEN ESET. Január 13—  
14-én szerdán-csütörtökön, rendkívüli  
dsungel film: ITÉL A DSZUNGEL.

— **A ref. Nőszövetség szilvesz-  
teri estje** úgy erkölcsileg, mint anyagi-  
lag a legjobban sikerült. A tiszta bevé-  
tel 400 P. volt, amelynek egyik felét a  
hadbavonult katonák családjai javára, a  
másik felét pedig a domokosi tűzkáro-  
sultak javára adták.

— **Átalakítások a m. kir. pósta-  
hivatal helyiségében.** A mai kornak  
kicsinységénél és öregségénél fogva se-  
hogy sem megfelelő póstaépület helyi-  
ségét átalakították, hogy ezzel is szol-  
gálják a közönség kényelmét a gyorsabb  
feldolgozási és férőhely lehetőségével.  
De vajjon mikor épül már fel Szilágy-  
somlyón az új postapalota?

— **Az elburjázott zugirászat**  
megfékezése érdekében a nagyváradi  
Ügyvédi Kamara elrendelte, hogy a vá-  
ros irodáiban hivatalos ügyekben kizáró-  
lag a saját személyében érdekelt fél jár-  
hat el, vagy pedig a nagyváradi Ügyvédi  
Kamaránál bejegyzett ténylegesen gya-  
korló ügyvéd, ügyvédjelölt, továbbá az  
ügyvédi irodák más alkalmazottai. Iratok  
betekintésére, felvilágosítások kérésére,  
vagy bármilyen más eljárására, érdeklő-  
désre csakis a megnevezett egyének jo-  
gosítottak. Amennyiben az eljáró egyén  
személyazonossága és azon körülmény,  
hogy valamelyik ügyvédi irodának tény-  
leges alkalmazottja, a tisztviselő előtt nem  
tudott tény, a tisztviselő jogosított és  
köteles kérni, hogy az eljáró egyén sze-  
mélyazonosságát a nagyváradi Ügyvédi  
Kamara által kiállított fényképes igazol-  
vánnyal bizonyítsa.

ság fellélegzett és a régi boldog világ emlé-  
keit idézgették.

— Vége a kommunizmusnak — járt  
mosolyos szájról-szájra, pedig a szegediek  
keservesen csalódtak. Visszajöttek ugyan a  
régii polgári közigazgatás vezetői, de láthatat-  
lanul is ott uralkodott fölöttük a munkás-  
tanács. Dettre János dr. a kormánybiztos,  
Somogyi Szilveszter, [a régi polgármester  
maradt a közigazgatás feje míg a fegyveres  
erők fölött Tabódy Zsolt, orosz fogságot járt  
ezredes parancsookolt.

És uralkodásuk véget nem érő napjai-  
ban csak nem akart megváltozni a kis sze-  
gedi világ képe. Az éledező polgárság leg-  
nagyobb megrökönyödésére, a polgárság há-  
rom képviselője sakktable pórjának szintelen  
skálájú szerepét játszotta, a munkatanács  
parancsa szent és sértetlen, a pesti tanács-  
kormány rendeleteinek özőnét másnap már  
a helyi vörös lapok vezetőhelyen szajkózzák,  
gazdasági és kulturális téren már részben  
másolták is a pesti mintát. A polgárság el-  
keseredése napról-napra nőtt, nyílt vádaskodó  
szavak bélyegezték a polgári vezetők vélt  
erélytelenségét, pedig a vészes idők eltakaró-  
dása után kitűnt, hogy éppen a hármas  
polgári direktorium huza-vonójának, látszat-  
erélytelenségének köszönhető, hogy a tanács-  
kormány visszajáró szelleme csak ijesztő és  
fenyegető vigyorgásu rém maradt.

(Folyt. köv.)



## Minél előbb kössük meg az olajosmagvak termelési szerződését.

Az ipari növények kötelező termesztéséről kiadott kormányrendeletnek megfelelően a Futura és az Olajmagértékesítő Szövetkezet már novemberben szétküldötte az olajmagvak termelésére vonatkozó szerződéses felhívásokat.

A már tömegesen beérkezett termelési szerződések alapján december elején az ólomzárolt olajlenvetőmag szétküldése is megkezdődött. Az idejében jelentkező olajmagtermelők részére a vetőmagvak leszállítása még a téli időszakban megtörténik és így a gazdák a megfelelő minőségű vetőmag birtokában vetési munkálataikat a legmegfelelőbb időben elvégezhetik. A korai vetés mindenkor fontos, de különösen nagyjelentőségű az olajlenmag és napraforgómag termelésénél.

Az ország minden részében elhelyezett tisztítótelepek üzemmel végzik a nagymennyiségű olajlenmag, napraforgómag, szója és ricinus vetőmag céljára történő tisztítását. Olajlenvetőmag csak a szegedi Kender-Len-és Olajnövény Termesztési Kísérleti Intézet hivatalos ólomzárával kerül forgalomba. Napraforgó és szójavetőmagból az előirányzott vetésterületre a szükséges mennyiség igen nagy részben nemesített fajtákból áll rendelkezésre, ricinus termelésre pedig legnagyobb mértékben hűvös nyarakat jobban bíró tuskementes, nemesített vetőmagot osztanak ki.

Biztosítva van, hogy az a gazda, aki idejében termelési szerződést köt, kellő időben megkapja a vetőmagot.

Pontos ezért a termelők sürgős jelentkezése, a legalkalmasabb vetőmagvak az ország egész területén arányosan elosztva tárolnak — a fennálló szállítási torlódások figyelembe vételével számítani lehet arra, hogy a vetőmag leszállítása az elosztó állomásoktól hosszabb időt vehet igénybe.

Napraforgómagra és ricinusra a termelési szerződéseket a Futura (Budapest V. Vigadó utca 6.) olajlenmagra és szójára a szerződéseket az Olajmagértékesítő Szövetkezet (Budapest, V. Vigadó utca 2.) köti.

Termelési szerződést lehet azonban kötni bármely olajosmagra a Futura központjánál és bármely vidéki megbízottjánál is.

A szerződéses termelőket évi június 1. után 50-pengő termelési előleg és leszállított termésük után erőtakarmányvásárlási jogosultság illeti meg. Ugyancsak megilleti a termelőket katasztrális holdanként 30 kilogramm pétisó is, amelyet 1943. január 15.-ig a Péti Nitrogénművek Rt. körzeti képviselőinél, a termelővel szerződést kötő vállalat igazolása alapján lehet beszerezni.

Minden gazda saját érdekében gondoskodjék tehát a termelési szerződés sürgős megkötéséről, mert a határidők elmulasztásából jóvátehetetlen hátrány származhat.

A termelési szerződések kötésével kapcsolatosan a Földművelésügyi Miniszter Ur körlevelét intézett az összes gaz-

dasági felügyelőségekhez is, amelyben felhívja a figyelmet az olajmag termelési szerződéses alapon termelő gazdáknál a vetőmagnak kellő időben készpénzért való beszerzésére. Természetesen a termelési szerződést nem kötő gazdaságokat a 4730/1942. M. E. sz. rendeletben biztosított kedvezmények kölcsön vetőmag szolgáltatása, műtrágya, erőtakarmány és készpénz előleg juttatása nem illeti meg. A nem szerződéses termelők a vetőmagot készpénzért a Futuránál is beszerezhetik, az illetékes hatóságoknál azonban okmányszerűen igazolni tartoznak, hogy a szerződés megkötése, illetve a vetőmag beszerzése iránt a szükséges igénylést kellő időben megtették.

## Értesítés

Értesitem Szilágysomlyó és vidéke n. é. közönségét, hogy  
1943. január 1-én



**Órás és ékszerárusító üzletemet** megnyitom, a Szent István utca 12. szám alatt.

Raktáron tartok mindeféle *Tellus, Paul Garnier* órákat, valamint ezüst és arany ékszereket, optikai cikkeket. — Vállalom bármilyen óraszakaszterület javítását.

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását.

**Székely Dezső**, órás és ékszerárusító.

A m. kir. rendőrség szilágysomlyói kapitánysága.

Szám: 1280. Tárgy: Rendőrhatalom rendele-  
teik érvényének az 1943.  
évre való meghosszabbí-  
tása.

### HIRDETMÉNY.

A m. kir. rendőrség szilágysomlyói kapitánysága közhírré teszi, hogy az „Ékszerészek, órák, drágaköveskedők, zsebórák stb. ellenőrzése” tárgyában 67/1941. szám alatt, a „Nyilvános előadásokon a közönség magatartásának szabályozása” tárgyában 68/1941. sz. alatt, az „Éjjeli szállásadás szabályozása” tárgyában 79/1941. szám alatt és a „Közrend, köznyugalom és közcsend biztosítása” tárgyában 115/1941. szám alatt kiadott rendeleteinek érvényét 1943. év december hó 31-ig meghosszabbította.

Szilágysomlyó, 1943. évi január hó 3-án.

A rendőrkapitányság vezetője:

**Dr. Liptay Lajos**,  
m. kir. rendőrkapitány.

### Árverési hirdetmény.

A csizmadia ipartársulat tulajdonát képező árucarnok alatti összes üzlet-helyiségek 1943. április 24-től 1944. április 24-ig Január hó 17-én délután 2 órakor nyilvános árverésen kifognak adatni.

Az árverési feltételek ugyanott megtekinthetők.

Az elnökség.

## A szilágysomlyói mkir. járásbiróság 1942. évi statisztikája.

A büntető ügyeket a szilágysomlyói kir. járásbiróságnál Dr. Bodó Lajos kir. járásbíró elnökhelyettes látja el. Ugyancsak Dr. Bodó Lajos a zilahi kir. törvényszék uzsorabiróságának Szilágysomlyón működő egyesbírája.

A kir. járásbirósághoz érkezett 1942-ben 1305 büntető feljelentés. Feljelentett személyek száma 1362, ezek közül 14 fiatalkorú. Tárgyalás volt 1430. Megidézettek száma 5584. Érdemi ítélettel lett befejeze 820 ügy a többi más határozattal. Marasztaló ítéletet hozott a bíróság 483 ügyben. A büntetés végrehajtása fel lett függesztve 42 esetben.

Tárgyalási napok száma 130 volt.

Meg lett szüntetve az eljárás amelyben a vád tárgya vétség vagy kihágás volt és a bűnösség oly csekély s a cselekmény tárgyi súlya annyira jelentéktelen, hogy büntetés sem a jogrend védelme, sem a sértettnek nyújtandó elégtétel érdekében nem mutatkozott szükségesnek 17 esetben.

A fentiek közül 160 feljelentés árdrágító visszaélés miatt volt. Ebből felmentő ítélet volt 28 esetben, a többi marasztaló és pedig 3 hónapi fogház a legnagyobb elzárás büntetés és 600 P. pénzbüntetés a legnagyobb pénzbüntetés.

Zugirászat miatt volt egy feljelentés, amely felmentéssel lett befejezve.

A kiszabott pénzbüntetések összege 14.090 Pengő.

Ebből vagyontalanság miatt töröltetett 360 Pengő.

## Tört aranyat és ezüstöt napi áron veszek.

Székely Dezső, órás és ékszerész.

## Rókat, szörmét fest; szörmebundát tisztít:

**Papp István**, kelmefestő és vegytisztító.  
Felvételi üzlet: Kossuth Lajos utca 1. alatt.

## Hirdessen a „Szilágysomlyó“-ban!



## Az eredmény nem marad el!